La voce dei friulani dal 1849

il FRIULI

Settimanale d'informazione - **8 settembre 2023** - n. 35

L'albergo fantasma

Contributi regionali per una struttura turistica nella laguna di Grado che però non è mai nata

Foto Ulderica Da Pozzo per Promoturismo FVG

9 778889 700311 30908

Redazione: Via Nazionale, 120 Tavagnacco – **Tel**: 0432 21922/229685 – **Fax**: 0432 25058 – Spedizione in abbonamento postale di Poste italiane Spa
Pubblicità inferiore al 45% D.L. 353/2003 (conv. in L.27/02/2004 n°46) art.1 comma 2, DCB Udine – Contiene Supplemento – Il prezzo di vendita è di **1,50 €**

Sommario

IN ALLEGATO AL SETTIMANALE 'BUSINESS' DI SETTEMBRE

Il mensile indipendente sull'economia del Friuli-Venezia Giulia.

GRATIS SOLO IN EDICOLA

LUCA OCCHIALINI

La più grande banca cooperativa vuole comunque mantenere vivo lo spirito mutualistico.

Un muart daûr chel altri: an neri pai incidents sul lavôr

Su lis stradis i voi che no perdonin

Gnove pagjine di sport. Il marcjât dal Udin

IN EDICULE

BUTTIAMOLA IN RIMA

Gianni Stroili

Il carburante cresce senza sosta,
da nord a sud, da costa a costa.
Cresce ormai in maniera costante
come i bambini e come le piante.
Per tal motivo gli italici automobilisti
stanno diventando sempre più tristi.
Il loro cruccio non è tanto il costo
ma la necessità di ampliare il posto:
perché se la benzina non fa che aumentare
dovrà finire in un serbatoio supplementare.

IL CASO

Rossano Cattivello

Quel filo familiare che non va spezzato

Cosa è successo l'8 settembre di 80 anni fa? Cosa è la Resistenza? Chi erano i partigiani? Contro chi combattevano? Se la maggior parte dei nostri lettori hanno risposte a tutte queste domande e a molte altre, solo una piccola parte dei giovani possiede un'idea chiara di quel capitolo della nostra storia. Giunti alla terza e quarta generazione successiva a chi quei fatti li ha realmente vissuti, si sta interrompendo il passaggio generazione della memoria collettiva. Certo, tutto rimarrà indelebile nei libri di storia e su wikipedia, ma vuoi mettere la testimonianza di un nonno, accompagnata spesso da una lacrima mentre rivive emozioni di quando era giovane o bambino?

In ogni famiglia c'è un patrimonio di memoria che viene ereditato di generazione in generazione. È un patrimonio fatto di esperienze, patimenti e gioie, e che va a comporre, come una tessera, il mosaico storico di un luogo. Esso a sua volta confluisce in quella che possiamo chiamare 'grande storia'. Ma tutti i livelli – il banale aneddoto familiare o le gesta di un personaggio famoso – hanno la stessa dignità. Ebbene, è compito di ogni generazione che completa il suo ciclo vitale trasmettere alle successive questo patrimonio. Certo, il dialogo tra generazioni non è semplice: nonni e nipoti spesso non parlano la stessa 'lingua'. I secondi considerano l'interlocutore noioso, i primi bollano il discendente come svogliato. Uno sforzo da parte di entrambi è necessario: per la loro famiglia e per la comunità.

Se questa trasmissione della storia familiare e locale si interrompe, il patrimonio ricevuto dai nostri avi andrà perso per sempre. Nessun sussidiario e nessun sito mai lo salverà.

e-mail: redazione@ilfriuli.it - **via** Nazionale 120 Tavagnacco - **tel.** 0432 21922

DIRETTORE RESPONSABILE: Rossano Cattivello – **REDAZIONE**: Alessandro Di Giusto, Andrea Ioime, Maria Ludovica Schinko, Valentina Viviani - **REDAZIONE GRAFICA**: Devid Fontana, Simone Lentini, Stefano Lentini.

EDITORE: Editoriale Il Friuli Srl – Registrazione Tribunale di Udine n. 8 del 12.05.95 – Registro nazionale della stampa n. 5223 – Associato all'Uspi. Responsabile trattamento dati DLgs 196/2003 Editoriale Il Friuli srl

AMMINISTRATORE UNICO E DIRETTORE EDITORIALE: Alfonso Di Leva

STAMPA: Centro Stampa Quotidiani Spa - Via dell'Industria, 52 - 25030 Erbusco (BS)

ABBONAMENTI: annuo 40 euro – on line 30 euro Versamento su c/c post. n. 15305337 intestato a Editoriale Il Friuli, via Nazionale 120, Tavagnacco – Bonifico bancario: Banca Intesa Sanpaolo - Agenzia Via Cavour - Udine - Codice Iban: IT 32 F 03069 12344 100000000771

© Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo giornale può essere riprodotta.

PEFC/18-31-992

Riciclato PEFC

Questo prodotto è realizzato con materia prima riciclata

www.pefc.it

PER LA TUA PUBBLICITÀ Euronews Srl via Nazionale, 120 - 33010 Tavagnacco tel. 0432 512270 - e-mail: paolo.vidussi.ext@ilfriuli.it

›› Il bando della Regione risale al 2008

IL NAUFRAGIO

L'ALBERGO DIFFUSO DELLA LAGUNA DI GRADO, COSTATO DUE MILIONI DI EURO, DOPO POCHI MESI È STATO SUBITO CHIUSO

Alessandro Di Giusto

Inaugurato in pompa magna il 28 aprile 2012 e, in pratica, mai entrato davvero in funzione, a differenza dei fondi stanziati nell'ambito del "Bando per il finanziamento di progetti di sviluppo turistico" dalla Regione Friuli-Venezia Giulia per un totale di 2 milioni di euro.

L'albergo diffuso della Laguna di Grado rappresenta, è il caso di dirlo, un buco nell'acqua clamoroso. Perché agli encomiastici aggettivi riservati all'iniziativa ha fatto da contraltare una realtà ben diversa, dove l'unica cosa a funzionare sono stati probabilmente i lavori di ristrutturazione e riqualificazione spesi da Comune e proprietari privati per mettere a posto i casoni e gli edifici adibiti ad albergo sulle isole di Porto Buso e di Anfora, nelle Valli Ghebo Vacche, Tirelli, del Moro e Panera Rio d'Ara e per i Casoni Turlavo, tanto più che si trattava di godere di una copertura delle spese che arrivava al 50 per cento. In tutto venivano messi a disposizione 56 posti letto, prenotabili anche via Internet rivolgendosi a un'unica reception centralizzata, a Porto San Vito a Grado. Capofila era il Comune di Grado, allora guidato dal sindaco **Edoardo Maricchio**, tanto più che il municipio godeva del maggior contributo (1.350.000 euro) per il recupero dell'ex caserma della Guardia di Finanza in località Anfora, sull'isola di Porto Buso. Il secondo contributo,

Una veduta della laguna di Grado con il santuario di Barbana

200mila euro, era andato a **Claudio Furlanut** per il recupero di immobili con realizzazione di casoni tipici in località Laguna Ponente.

"Quattro anni fa (*nel 2008, ndr*) in pochi appassionati abbiamo cominciato a parlare di un turismo nuovo nella Laguna di Grado – dichiarava allora **Enzo Tirelli**, presidente della cooperativa Grado Albergo Diffuso Laguna d'Oro – un turismo buono, bello e compatibile".

Spenta l'eco delle entusiastiche dichiarazioni, è calato il silenzio. Perché l'idea, buona in teoria, in realtà non stava in piedi. Per offrire una struttura al turista, per tenerla a posto in attesa che arrivi l'ospite, per garantirgli tutti i servizi che si attende da un sistema di ospitalità degno di tale nome, il luogo deve essere facilmente accessibile e gestibile, cosa invece impossibile in una ambiente come quello lagunare, per lo meno fino a quando non dovessero decidere di trasformarlo nell'ennesima Disneyland. I casoni sono stati rimessi a posto, ma resta il dubbio che quei soldi pubblici andassero spesi meglio, viste anche le precarie condizioni di manutenzione in cui versa oggi Grado in alcune aree centrali.

›› L'avvio dell'iniziativa costò circa 50mila euro

DEI CASONI

IL MUNICIPIO ERA UNO DEI PRINCIPALI BENEFICIARI GRAZIE A 1,3 MILIONI DI EURO RICEVUTI PER L'EX CASERMA DELLA GUARDIA DI FINANZA

Foto Ulderica Da Pozzo per Promoturismo FVG

"Vi spiego perché il progetto non stava in piedi"

"Grazie alla collaborazione della Regione Friuli-Venezia Giulia e del Comune di Grado, stiamo per inaugurare il primo esempio di albergo orizzontale in laguna: un modo originale di frequentare una delle ricchezze gradesi. Daremo così la possibilità agli ospiti di viverla anziché solo vederla, il modo migliore per trasmettere il nostro genius loci" dichiarava **Enzo Tirelli**, presidente della cooperativa Grado Albergo Diffuso Laguna d'Oro.

A più di dieci anni di distanza, lo abbiamo contattato per chiedergli cosa sia successo, perché l'albergo diffuso sia naufragato. "Ero uno dei partecipanti – ci ha risposto Tirelli -, ma ero uscito in anticipo perché l'iniziativa era ingestibile con il modello organizzativo adottato. Parliamo di isole sparse e distanti l'una dall'altra, non di appartamenti come in montagna. Dunque la gestione adottata non poteva funzionare. L'albergo diffuso in effetti era partito. Credo anzi sia stato in funzione quasi un paio d'anni, registrando ottime presenze, ma semplicemente non stava in piedi per come era stato pensato, anche a causa degli elevati costi di gestione in un ambiente tanto bello quanto problematico, qual è la laguna".

Un tipico casone lagunare

Foto Alessandro Castiglioni per Promoturismo FVG

Quanto all'ideatore del progetto, Tirelli chiama in causa il sindaco di allora, per poi spiegarci che non ricorda chi fosse, mentre sui finanziamenti regionali che gli ricordiamo essere stati spesi, l'interlocutore ci ha risposto che "rispetto agli investimenti fatti dalla Regione in montagna, si trattava in fondo di briciole". (*a.d.g.*)

SEI UNA FAMIGLIA CHE CERCA UNA BADANTE?

AGENZIA
BADANTI - COLF

TROVIAMO NOI LA BADANTE GIUSTA PER TE!

www.gallasgroup.it

SEDI:

UDINE

Via Cividale 322 - tel. 0432 1743739

Orario: dal Lunedì al Venerdì 9:00-13:00 / 14:30-18:30
Sabato 9:00-13:00

CERVIGNANO Via Trieste 15 - tel. 0432 1743739
PORDENONE Viale Martelli 28 - tel. 0434 080188
TRIESTE Via Valdirivo 42 - tel. 040 241 8555
TREVISO - PADOVA - MESTRE - VICENZA - VERONA

ALESSANDRO VENANZI
Vicesindaco di Udine

Cantiere Friuli Doc in vista del trentennale

La ventinovesima edizione di Friuli Doc per il vicesindaco di Udine, a cui è affidata la regia dell'organizzazione, è un cantiere aperto in previsione del grande anniversario del 2024. Insediatosi a maggio, Venanzi ha cercato comunque di dare un'impronta nuova alla grande manifestazione dell'enogastronomia regionale, con numerose novità introdotte durante la programmazione completata nelle ultime settimane. Una sorta di banco di prova per l'edizione numero 30, appunto, che vuole tornare allo spirito delle origini, ovvero quello di promozione di tutto il Friuli con un'attenzione maggiore alla qualità. (*r.c.*)

Volto della generazione che non crede in niente

All'ottantesima edizione della Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia, l'attrice udinese Demetra Bellina (27 anni) ha ricevuto il "Premio Speciale Mujeres nel cinema" per la sua interpretazione da protagonista nel film "Non credo in niente". La pellicola, opera prima del regista Alessandro Marzullo e che uscirà nelle sale il 28 settembre, racconta storie di trentenni sfiduciati, schiacciati dal peso delle aspettative, con talenti sprecati e, così, senza un futuro e senza la voglia di costruirsene uno. Bellina interpreta una giovane donna che abita a Roma (dove l'attrice friulana si è trasferita da alcuni anni) dai numerosi talenti artistici, ma che per vivere fa la hostess. (*r.c.*)

DEMETRA BELLINA
Attrice

LUCA A. D'AGOSTINO
Fotografo

Friuli in mostra al festival jazz di Ivrea

Grazie alla rassegna 'Estensioni - Jazz club diffuso' della friulana Slou, la 43ª edizione dell'Open Papyrus Jazz Festival di Ivrea, quest'anno dedicata a 'Tutti i colori del mondo', è stata inaugurata dalla fortunata mostra fotografica 'Immaginare la musica', realizzata dal fotografo friulano – presenza fissa dei maggiori eventi di spettacoli in regione, da anni e anni - col lombardo Luciano Rossetti. Gli scatti rappresentano un vero e proprio viaggio nel mondo della musica. Luca A. d'Agostino fa anche 'viaggiare' fisicamente la musica made in Friuli, portando allo stesso festival il cantautore Massimo Silverio in duo con Nicholas Remondino: un progetto presentato con successo all'ultimo Mittelyoung. (*a.i.*)

Incroci
stagione_2023|24

Comune di Monfalcone

con il contributo di
Ministero della Cultura
Direzione Generale
Spettacolo

Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia
Assessorato alla Cultura

Ente Regionale Teatrale
del Friuli Venezia Giulia

Fondazione Cassa
di Risparmio di Gorizia

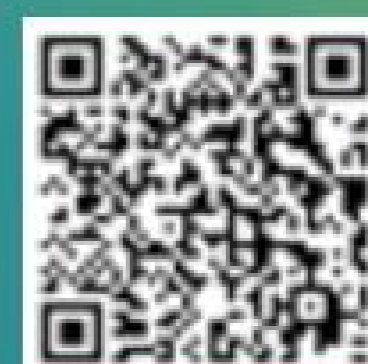
Direttore Artistico Musica
Simone D'Eusanio

Programmazione Prosa
Ente Regionale Teatrale
del Friuli Venezia Giulia

Informazioni
Biglietteria 0481 494 664
Ufficio Teatro 0481 494 369
teatro@comune.monfalcone.go.it
seguici su
www.teatromonfalcone.it

TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE MARLENA BONEZZI

Scarica qui il Libretto >>
completo di tutte le descrizioni
e i dettagli degli spettacoli
della stagione

MONFALCONE

» Le liste transnazionali potrebbero aiutare il processo

SOLO UN ACCORDO TRA I SINGOLI GOVERNI NAZIONALI PUÒ DETERMINARE IL CAMBIAMENTO DELL'UNIONE

Nodo **europeo**

Rossano Cattivello

Volere, ma non potere. Oppure, potere e non volere. Comunque la si veda, l'Europa rimane in stallo politico, con politici e cittadini che la considerano imprescindibile, ma tutti che si lamentano per come è e per quello che non fa. Un'analisi fresca della situazione (per altro a nove mesi dalle Elezioni europee) l'ha portata a Udine **Jascques Ziller**, di origini francesi (alsaziane), professore alla Sorbonne, accasatosi all'Università di Pavia, ospite dell'ateneo friulano in occasione della presentazione della nuova laurea magistrale dedicata alle istituzioni europee (anche con lezioni in inglese), ideata dal Dipartimento di Scienze giuridiche, diretto da **Elena D'Orlando**.

I professori Ziller e D'Orlando

È ancora importante un'unità europea?

"Già i padri fondatori sapevano che è un continente con scarsa popolazione e con tanti piccoli Stati per reggere al confronto con altre aree del mondo, come Cina, India e Nord America".

Riconosce che è, però, in uno stallo?

"Si potrebbe fare molto di più. Purtroppo gli Stati sono 27 e ogni governo ha idee diverse, salvo venire cambiato a ogni elezione nazionale, che spesso porta a maggioranze interne di coalizione. Alla fine, così, la classe politica ha gli occhi fissati solo sul proprio scenario nazionale".

Le elezioni del 2024 saranno determinanti?

"Non credo, anche se possono aiutare. Alla fine le decisioni, non nascono in Parlamento, ma sono frutto di compromessi tra i governi degli Stati membri. Basterebbe che Germania, Francia, Italia e anche Spagna trovassero un accordo per trascinare dietro anche tutti gli altri".

L'idea delle liste transnazionali le piace?

"È un progetto che era già stato presentato nel 2019, riservando il 10% dei seggi al Parlamento europeo a eletti non in collegi territoriali. Poi, però è stato bloccato. Se andasse in porto potrebbe aiutare il cambiamento".

CONNESSIONI
Luigi Papais

Occasione mancata per un terzo polo

Alle prossime elezioni europee gli attuali elettori del Terzo Polo valuteranno se andare alle urne, oppure astenersi dal voto. Questo minuscolo raggruppamento politico, anche se alle scorse elezioni politiche ha ottenuto pochi consensi, avrebbe comunque potuto rappresentare un'alternativa al bipopulismo in atto, che vede contrapposti, da un lato, il governo a trazione Meloni e Salvini e, dall'altro, l'opposizione con il Pd di Schlein e il M5S di Conte. Un'alternativa sarebbe, quindi, appezzata per chi non sopporta questo dualismo imperfetto, ma Calenda e Renzi hanno già bruciato una formula politica che alle consultazioni per il Parlamento Europeo, nelle quali si vota con il proporzionale, avrebbe potuto non solo sopravvivere, ma anche crescere percentualmente. Ormai i due si sono spinti troppo in avanti nelle loro baruffe quotidiane e una lista per una politica riformista, né sovranista né populista, non decollerà se non ci sarà un leader diverso dai due. Se così non accadrà, anche alle Europee trionferà l'assenteismo, a dispetto delle manovre che i diversi partiti, di maggioranza e di opposizione, stanno facendo alla grande in vista della prossima tornata elettorale, nonostante questa sia ancora lontana.

Dallo scorso febbraio spazi completamente rinnovati

Un luogo speciale

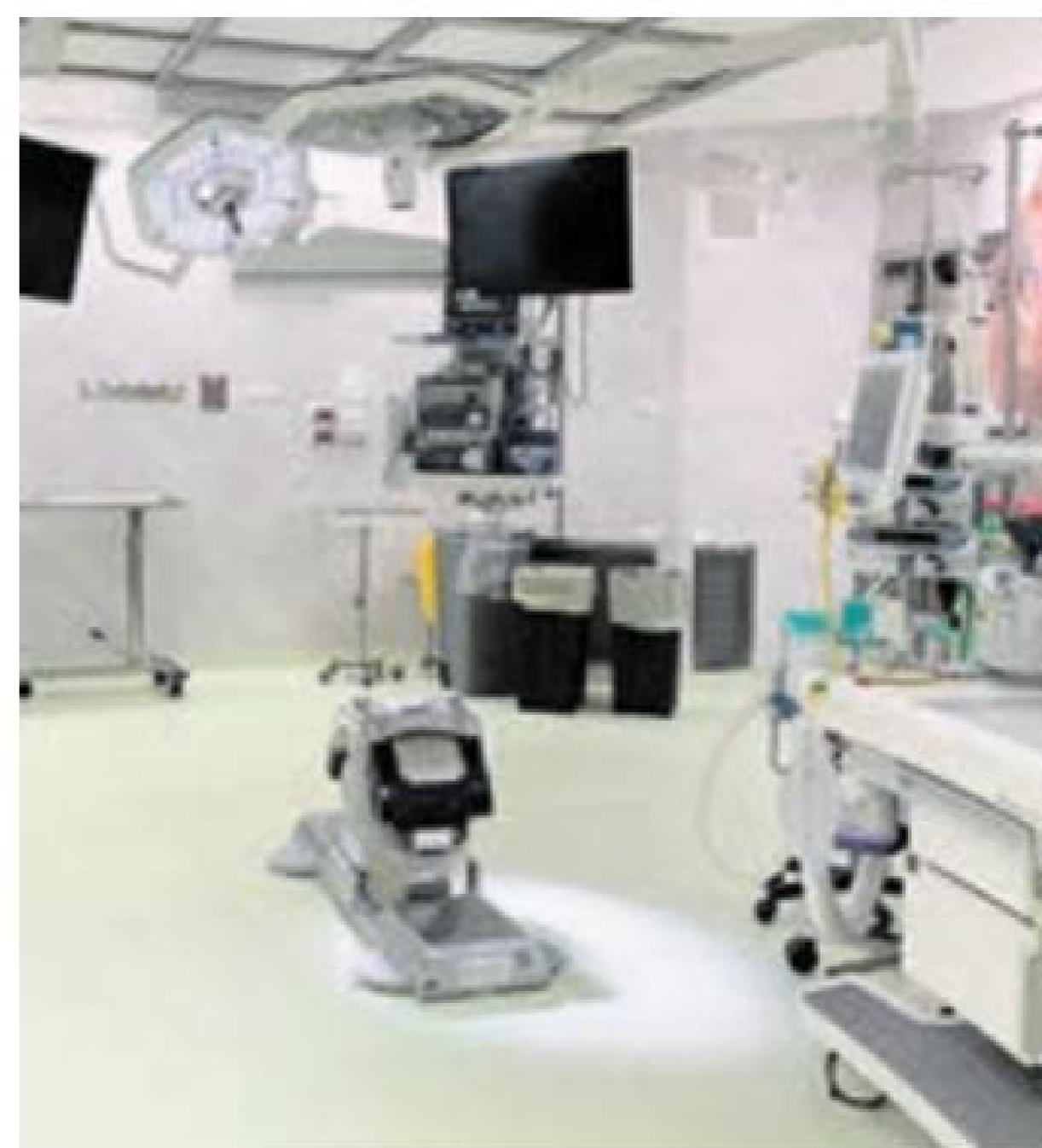
ALLA SCOPERTA DEL REPARTO NELL'OSPEDALE DI UDINE DOVE NASCONO I FRIULANI DI DOMANI

Alessandro Di Giusto

Visitare i reparti della Clinica Ostetrica e del Nido nell'ospedale di Udine è stato spiazzante. Davvero non ci aspettavamo di trovare, in tempi complicati per la Sanità pubblica, una realtà così evoluta, dove abbondano attrezzature all'avanguardia, personale ad alta specializzazione e dove la collaborazione con il territorio è la prassi. Quanto abbiamo documentato anche attraverso le foto che pubblichiamo fa ben sperare e, soprattutto, speriamo doni la serenità necessaria a chi affronta il percorso della maternità.

È importante che i futuri genitori sappiano dell'esistenza di una realtà di così alto livello. E' per questo che Clinica Ostetrica e Nido, diretti da **Lorenza Driul** e da **Carla Pittini**, hanno aperto le porte alle visite dei futuri genitori nella nuova sede collocata al secondo piano del padiglione 7 dell'ospedale Santa Maria della Misericordia.

Da sinistra: Lorenza Driul, Stefano Restaino e Carla Pittini

Iniziamo il percorso all'interno del padiglione 7 dell'ospedale Santa Maria della Misericordia di Udine accolto da **Lorenza Driul**, direttore del Dipartimento Materno-infantile dell'Asufc e della Clinica Ostetrica e Ginecologica e da **Carla Pittini**, direttore della Soc. Patologia neonatale (a destra). La visita è partita dagli ambulatori, per poi passare ai reparti del Nido e della Neonatologia, inclusa la sezione di terapia intensiva. A colpirci non sono stati soltanto gli spazi ampi e accoglienti: abbiamo potuto vedere da vicino una realtà di alto livello - con macchinari di ultima generazione - e personale, capace di offrire alle donne e ai loro bimbi un livello di assistenza e di sicurezza ineccepibili.

Qui e nella foto in alto a sinistra due ambulatori. In alto a destra una delle sale operatorie

AFFIDABILI IN OGNI TUA APPLICAZIONE

Fkdesign

Da più di sessant'anni distribuiamo una vasta gamma di **oli e grassi, dallo sfuso ai piccoli imballi, per il settore dell'autotrazione leggera e pesante, per l'industria e l'agricoltura.**
Grazie all'offerta di un vero servizio di prossimità, performante e reattivo, Fiorese Lubriservice sarà sempre al vostro fianco, per fornire una risposta concreta alle vostre richieste, perchè per noi l'elemento più prezioso è il rapporto di fiducia nelle persone.

F come flessibilità, F come futuro, F come fiducia.

IL FUTURO VICINO A TE

FIORESE LUBRISERVICE S.R.L. Via Castion, 70 - 36028 Rossano Veneto (VI)
Tel. +39 0424 540600 - lubrificanti@fioreselubriservice.it - **www.fioreselubriservice.it**
Sede operativa: Via Cussignacco, 80 - 33040 Pradamano (UD)
Tel. +39 0432-671440 - lubrificanti.fvg@fioreselubriservice.it

» In esposizione rarissimi esemplari e che figuranti

La storia **sui cingoli**

A TRICESIMO IL MUSEO DI MEZZI MILITARI APRE AL PUBBLICO PER DUE GIORNATE

L'ex caserma "Patussi" di Tricesimo torna operativa per ospitare la quinta edizione di "Open Day 2023", un evento organizzato dall'associazione 'Cingoli e Ruote per Conoscere la Storia' (Crcs). I suoi volontari, all'interno della struttura, recuperano e restaurano mezzi di tutte le epoche con l'intento di far conoscere al pubblico il patrimonio tecnico e culturale del motorismo storico militare. L'appuntamento è per sabato 9 e domenica 10 settembre, dalle 9 alle 21. Per l'occasione verranno esposti e movimentati numerosi mezzi militari storici (jeep, moto, camion, cingolati, autoblinde e artiglierie) provenienti dalle collezioni private dei soci e anche dell'Esercito. Ci saranno numerosi rievocatori provenienti anche da fuori regione esperti della Seconda Guerra mondiale, una vasta esposizione di materiale appartenente a velivoli abbattuti in Friuli, modellistica varia militare e un mercatino per gli appassionati di Militaria. Presenti alla manifestazione, in esclusiva per la nostra regione, alcuni veicoli cingolati appartenenti al Museo delle Forze Armate 1914-1945 di Montecchio Maggiore, in provincia di Vicenza, tra i quali un rarissimo carro armato alleato Sherman Firefly. Tra le attività a cornice della manifestazione saranno presenti riproduzioni in scala di locomotive a vapore ed elettriche del Gruppo 835 di Fiume Veneto per la gioia dei bambini e non solo. Nel tardo pomeriggio di sabato sarà presnetato il libro "La Fortezza degli Alpini. Gli sbarramenti della fortificazione permanente 1950-1992" edito dall'Ufficio Storico della Stato Maggiore.

Un mezzo con alcune figuranti

Sconti e convenienza sotto controllo con QRfvg Carburanti, **la nuova app della Regione Friuli Venezia Giulia**. Con QRfvg Carburanti ottieni sconti, trovi la stazione di rifornimento più conveniente e controlli lo storico dei tuoi rifornimenti.
Scegli la convenienza: scarica l'app QRfvg Carburanti e attiva la tua tessera digitale su: **QRcarburanti.regione.fvg.it**

Scolpiti sul marmo i problemi di oggi

FINO AL 17 SETTEMBRE, A REANA, SI SVOLGE LA 26A EDIZIONE DEL SIMPOSIO DI SCULTURA SU PIETRE SOSTENUTO DALLA FONDAZIONE FRIULI

Sono già al lavoro gli artisti che partecipano al 26a **edizione del** Simposio internazionale di scultura su pietre del Friuli-Venezia Giulia, organizzato dal Circolo culturale 'Il Faro' a Vergnacco, Reana del Rojale, con il sostegno della Fondazione Friuli.

Gli artisti invitati all'edizione di quest'anno sono **Solmaz Vilkachi** dall'Iran, **Michael Levchenko** dall'Ucraina, **Itahisa Perez Conesa** dalla Spagna, **Elisaveta Sivas** dall'Estonia, **Zdravko Zdravko** dalla Bulgaria, **Zhao Li** dalla Cina e gli italiani **Stefano Sabetta** dal Lazio e **Francesco Paglialunga** dalla Puglia.

Artisti al lavoro

"Crediamo fortemente nelle pari opportunità – spiega il presidente del circolo **Roberto Cossettini** -, per questo abbiamo invitato quattro artisti uomini e quattro donne. Alcuni hanno fama internazionale, o, come il cinese Zhao Li, sono un vero riferimento nel loro Paese, altri sono giovani volenterosi, che usciranno formati da questa esperienza.

Abbiamo voluto dare voce anche a chi ancora non ha l'età per aver fatto grandi opere, ma ha forti motivazioni".

Le pietre sulle quali gli artisti lavorano al parco di Vergnacco "provengono – spiega il presidente - da tutta la regione".

Sono la pietra Aurisina di Duino Aurisina , la Piasentina di Torreano, il marmo Rosso Radica di Verzegnis, il marmo Fior di Pesco Carnico di Forni Avoltri, il marmo Grigio Carnico di Timau e il marmo di Clauzetto".

Quest'anno il simposio contribuisce a tenere accesi i riflettori "sulle problematiche del tempo. Per questo abbiamo invitato – continua il presidente – un artista che proviene dall'Ucraina e uno iraniano, che hanno trovato rifugio in Italia".

Inoltre, sempre nell'ottica di affrontare le problematiche sociali, due artiste, una canadese e una bergamesca, hanno accolto la richiesta del Comune di Reana del Rojale. "Stanno lavorando – conclude Cossettini - alla realizzazione di una panchina contro la violenza sulle donne. Evento a latere del simposio, ma non secondario, perché sarà utilizzato comunque un marmo, quello rosso di Verzegnis".

I lavori termineranno domenica 17, alle 18.30, con la cerimonia di presentazione delle opere, che si potranno ammirare nel parco fino alla loro collocazione definitiva sul territorio della regione.

Due nuovi padiglioni con un investimento di 2,5 milioni

I nuovi padiglioni di fronte all'ingresso centrale

Più spazio per gli affari

FIERA DI PORDENONE PENSA A UN EVENTO DEDICATO AL MONDO DEGLI ANZIANI

Maria Ludovica Schinko

A Pordenone Fiere sono stati inaugurati due nuovi padiglioni e la prima novità che vi sarà ospitata rientra nella *Silver economy*, ossia nel mercato dedicato alla Terza e Quarta età, alle persone con i capelli argento, appunto, a chi si prende cura di loro e alle aziende che se ne occupano.

"Vorremmo organizzare – spiega il presidente **Renato Pujatti** - una fiera dedicata alle persone anziane, disabili o fragili. Più in generale agli utenti svantaggiati e ai loro *cargiver*, ossia a chi li assiste. E siccome Pordenone Fiere è B2B, *business to business*, sarà rivolta ovviamente alle imprese che si occupano di assistenza nel territorio e non solo. Dobbiamo studiare bene quali sono le principali necessità e quindi l'evento rientrerà nel calendario del prossimo anno".

Grazie alla disponibilità dei due nuovi padiglioni che coprono un'area di 3.200 metri quadrati, tecnologicamente attrezzati e costruiti seguendo tutti i criteri di sostenibilità, Pordenone Fiere amplia la possibilità di fare affari.

"Con il passare degli anni – continua il presidente - ci siamo resi conto che l'area espositiva non era più sufficiente e accogliente".

C'era assoluta necessità di avere maggiore spazio. "Grazie all'ampliamento effettuato - conclude Pujatti - con un investimento di 2,5 milioni di euro che Pordenone Fiere ha finanziato interamente con risorse proprie, potremo aumentare il numero di eventi ospitati durante l'anno e anche organizzare in contemporanea gli appuntamenti più piccoli, risparmiando così sui costi di gestione".

Il primo utilizzo dei nuovi padiglioni è previsto per la manifestazione **Coiltech**, (Fiera internazionale dei materiali e macchinari per la produzione di motori elettrici), in programma il 20 e 21 settembre e a seguire **Sicam**, (Salone dei componenti e accessori per l'industria del mobile) dal 17 al 20 ottobre.

Renato Pujatti

Territorio

CORMONS

Controllori picchiati da viaggiatori dopo aver chiesto loro il biglietto

Poliziotti alla stazione di Udine

Una capotreno in servizio lungo la linea ferroviaria Trieste-Udine, mentre il convoglio era giunto all'altezza di Cormons, è stata aggredita da un passeggero, di nazionalità italiana, dopo che gli aveva chiesto di controllare il biglietto. L'uomo ha prima sferrato un pugno che non è andato a segno e poi un calcio che ha colpito sul fianco la dipendente di Trenitalia. La polizia è riuscita a fermare l'aggressore, per ricostruire la dinamica e le motivazioni del violento gesto. Continuano così i fatti violenti a bordo dei mezzi di trasporto della regione. Alcuni giorni fa due controllori della società di autotrasporto udinese Arriva erano stati aggrediti verbalmente da un passeggero sempre dopo avergli chiesto di controllarne il biglietto.

MORTEGLIANO

La festa del mais non si ferma

A poco più di un mese dalla terribile grandinata che ha martoriato case e fabbriche, a Mortegliano tutto è pronto per dare il via ai Festeggiamenti Settembrini, la storica manifestazione nel segno del prodotto tipico locale: la *blave*. Il programma si sviluppa dall'8 al 18 settembre nell'area adiacente al centro scolastico, dove si terranno concerti e i chioschi proporranno varie specialità. Martedì 12 settembre si terrà il XXIX Convegno Blave di Mortean, organizzato dalla cooperativa Blave di Mortean sul tema "Dopo la tempesta, una ricostruzione intelligente", al quale interverrà anche l'assessore regionale Riccardo Riccardi. Giovedì 14 settembre sarà dedicato al Teatro con le Compagnie "Buine Blave". I festeggiamenti ospiteranno anche un importante appuntamento di livello provinciale: il Congresso dell'Afds, la mattina di domenica 17 settembre. Il gran finale del programma è affidato quest'anno alla rassegna gastronomica "Cena col mais", di cui ricorre il 30° anniversario dalla prima edizione (prenotazione al 3701550440). (*r.c.*)

La rassegna "Cena col mais"

STUDIO DENTISTICO ASSOCIATO
Dr. Valvassori Mauro e Dr. Paiero Filippo

Studio sito in Santa Maria la Longa (Udine) da oltre 30 anni specialista in riabilitazioni protesiche su impianti, conservativa, ortodonzia con particolare attenzione ai piccoli pazienti, presenza di due igienisti dentali con estrema attenzione alla salute della igiene orale, protesi fissa e mobile.

SANTA MARIA LA LONGA (UD)
Via Roma 8 - Tel. 0432.995010

LIGNANO

Il passo barca fa 100mila

La festa per il traguardo raggiunto

Martedì 5 settembre è stato raggiunto e festeggiato l'obiettivo che i soggetti promotori e sostenitori del servizio Passo Barca "X River" sulla foce del Tagliamento si erano prefissati a inizio stagione: raggiungere i 100mila passeggeri. A essere omaggiati di due soggiorni di 3 giorni l'uno in una struttura ricettiva di Lignano e Bibione, per la stagione 2024, offerti dal Consorzio Lignano Holiday e dal Consorzio Bibione Live, i coniugi austriaci Anita e Alois Bauer, a Niklasdorf in Stiria, in vacanza al Camping Sabbiadoro.

UDINE

Capitale dell'informatica

Al Cism di Udine una settantina di ricercatori di tutto il mondo hanno approfondito le potenzialità dei 'metodi formali' che testano sistemi per il controllo del traffico aereo o per veicoli a guida autonoma prima ancora che vengano realizzati, una sorta cioè di 'fratello maggiore' dell'intelligenza artificiale. Hanno coordinato il corso di una settimana **Angelo Montanari** e **Gabriele Puppis** dell'ateneo friulano e **Tiziano Villa** dell'Università di Verona. Udine, così, si conferma un punto di riferimento internazionale in questo settore dell'informatica al pari dei più celebri e blasonati atenei.

Gli organizzatori del corso

CNR - ISTITUTO OFFICINA DEI MATERIALI

ESITO DI GARA

CIG 98795942E2 - CUP B53C22004310006

Si informa che in data 30/07/2023 è stata aggiudicata la procedura aperta per la fornitura di uno spettrometro per la fotoemissione nell'ambito del Piano Nazionale Ripresa e Resilienza (PNRR) Missione 4 Componente 2 Investimento 3.1 Progetto NFFA-DI. Aggiudicatario: MB Scientific AB, con sede legale in Fålhagsleden 61, 75323 Uppsala (Svezia), Partiva IVA SE556605842501. Importo di aggiudicazione € 420.000,00. Doc su: www.urp.cnr.it e su www.acquistinretepa.it. Invio alla GUUE: 30/08/2023.

Il RUP

Dr. Danilo Imperatore Antonucci

» Fattori chiave: supporter, entusiasmo e comunicazione

IL PROGETTO, COORDINATO DA FEDERSANITÀ, FA SCUOLA A LIVELLO INTERNAZIONALE

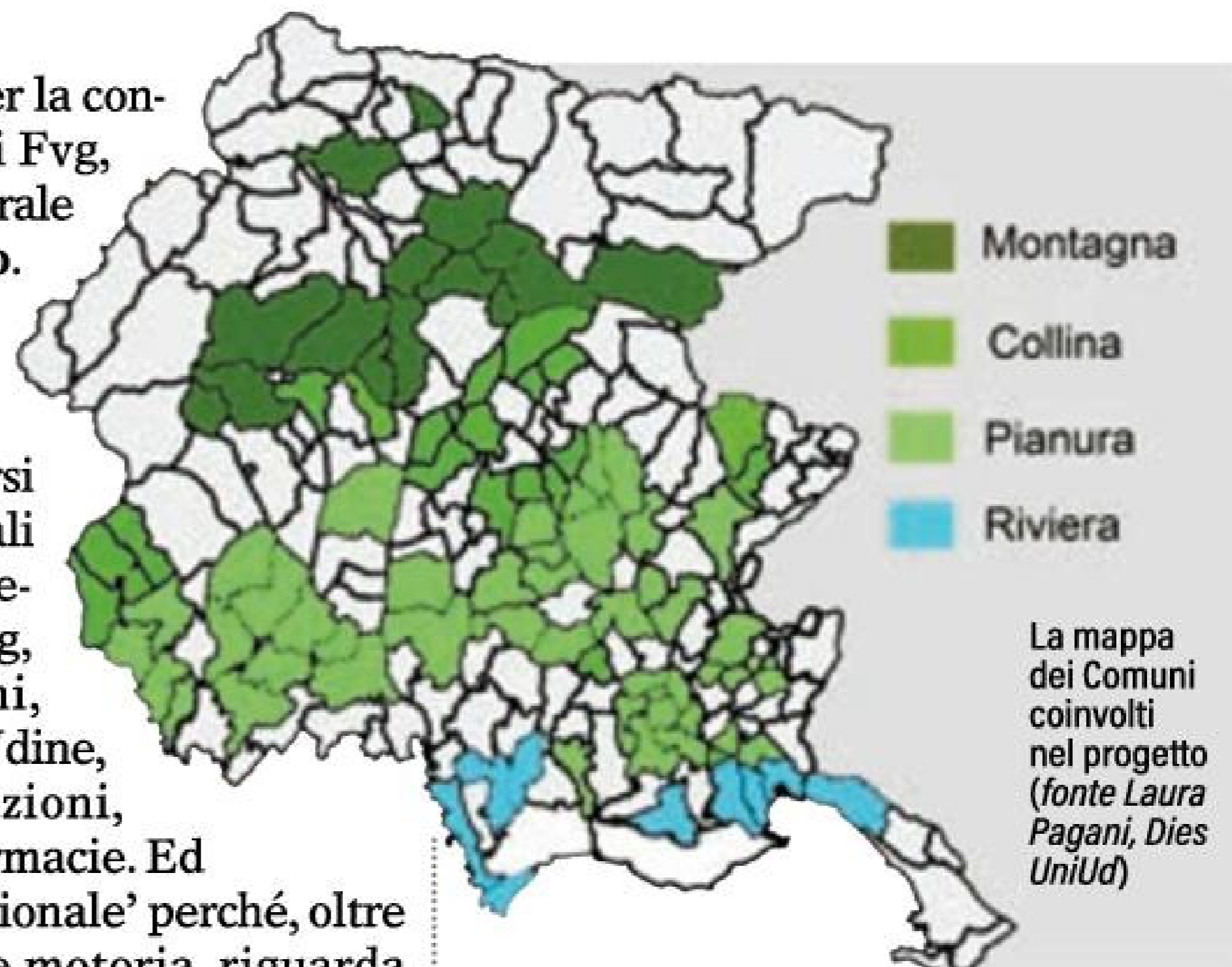
La salute vien camminando

Camminare perché è bello, fa stare in compagnia e fa anche bene alla salute e all'ambiente. E tutti i comuni del Friuli-Venezia Giulia offrono splendide attrattive artistiche, ambientali e paesaggistiche. Anche di questo si parla in questi giorni in Belgio, alla XII Conferenza dell'*European network for the promotion of health-enhancing physical activity* (Hepa), organizzato assieme all'Oms, dove viene presentato anche il progetto "Fvg in Movimento. 10mila passi di Salute" da **Laura Pagani**, docente del Dipartimento di Scienze economiche e statistiche dell'Università di Udine.

Il progetto, attivato nel novembre 2018 dalla Regione per attuare il "Piano regionale della prevenzione" e la strategia di "Invecchiamento attivo" è affidato per il coordinamento, attuazione e diffusione a Federsanità Anci Fvg. L'associazione di Comuni, Aziende Sanitarie e Case di Riposo, a tal fine ha costituito uno specifico gruppo di regia tecnico-scientifico, composto dalla referente della Direzione centrale Salute **Luana Sandrin**, in raccordo con la direttrice **Gianna Zamaro** (ideatrice del progetto), dalla segretaria regionale di Federsanità Anci Fvg **Tiziana Del Fabbro**, da **Laura Pagani** per l'ateneo friulano e **Alessia Del Bianco Rizzardo** per PromoTurismoFvg. Inoltre, per la condivisione con Anci Fvg, dal segretario generale **Alessandro Fabbro**.

"Il progetto – spiega Pagani - è 'multilivello' perché coinvolge diversi soggetti istituzionali e non: Regione, Federsanità Anci Fvg, Anci Fvg, Comuni, Ssr, Università di Udine, cittadini, associazioni, esperti, medici, farmacie. Ed è poi 'multidimensionale' perché, oltre all'attività fisica e motoria, riguarda anche molti altri aspetti, quali la socialità, il turismo, l'ambiente, la cultura, la storia, le tradizioni locali e l'economia. In sintesi, tre sono le parole chiave per descriverlo: partecipazione, per i diversi i soggetti coinvolti attivamente, inclusività, i percorsi sono facili e accessibili per tutti, e sostenibilità, tra gli obiettivi dei percorsi vi è la valorizzazione e conservazione dell'ambiente e del paesaggio".

Montagna
Collina
Pianura
Riviera

La mappa dei Comuni coinvolti nel progetto (*fonte Laura Pagani, Dies UniUd*)

"In quasi 5 anni il progetto ha dimostrato che per promuovere i sani stili di vita è fondamentale far conoscere e divulgare i percorsi, le presentazioni, le passeggiate, i gruppi di cammino e tutti gli incontri, perché le persone sono sempre più informate e attente ai temi della salute - commenta il presidente di Federsanità Anci Fvg, **Giuseppe Napoli** -. I primi partner sono la Regione e i Comuni, tramite i rispettivi siti internet e pagine social e

Tre bandi, 91 Comuni e 78 percorsi

Per raggiungere i risultati di salute indicati dall'Oms e nel "Piano regionale della Prevenzione" è fondamentale, innanzitutto, far camminare e muovere le persone (ridurre la sedentarietà), quindi Federsanità Anci Fvg, insieme al gruppo di regia e Anci Fvg, ha definito e pubblicato 3 bandi dedicati ai Comuni per individuare e valorizzare percorsi accessibili per tutti, di circa 10.000 passi (7-8 km.). A oggi alla rete hanno aderito ben 91 Comuni (sul totale di 215) per 78 percorsi, dal mare ai monti. La priorità è quella di rendere facili le scelte per Sani stili di vita, tramite la realizzazione di infrastrutture snelle per favorire la pratica del movimento per tutti e a tutte le età. L'impatto potenziale del progetto riguarda il 43% della popolazione regionale, per una lunghezza complessiva di circa 460 km, di cui il 48% in pianura, il 18% in collina, 16 % in montagna e il 9 % nelle zone rivierasche.

Cartelloni informativi lungo il percorso

molteplici iniziative, passeggiate e marce spontanee in una sorta di effetto volano.

Destinatari prioritari sono i cittadini e le associazioni locali, che tutti assieme costituiscono le Comunità Attive. Motore principale sono gli appassionati sostenitori–praticanti che, sempre più numerosi, abbiamo incontrato sui nostri percorsi e ringraziamo. Tutti insieme – continua Napoli - realizziamo con e sul territorio gli obietti dell'Oms, salute e benessere per tutti, e nel contempo valorizziamo il contesto sociale, economico, territoriale e turistico, sempre nell'ottica della sostenibilità. Grazie alla Regione, in primo luogo all'assessore Riccardo Riccardi e alla Direzione centrale Salute, che lo ha promosso e crede nella promozione della salute e prevenzione e con la quale, insieme a tutta la rete, contiamo di svilupparlo ulteriormente a vantaggio di tutti i cittadini del Friuli-Venezia Giulia".

Inoltre, Fvg in Movimento, su proposta di PromoTurismoFvg, dal 2021 al 2023, ha aderito al progetto Interreg Italia-Croazia "*Take it Slow*" riscuotendo notevole interesse per la possibile 'trasferibilità' a livello nazionale e internazionale, analogamente con le Federsanità Anci e Anci regionali, la Rete italiana Città Sane Oms, l'associazione nazionale Happy Ageing e altri ancora.

Parte del gruppo di regia con alcuni camminatori e partner alla presentazione del percorso di Andreis

Un gruppo di cammino a San Pietro al Natisone

I PROSSIMI APPUNTAMENTI

Venerdì 15 settembre alle 16 a Gemona (aula magna sede Scienze Motorie UniUd) - Incontro informativo per conduttori di gruppi di cammino (Walking Leader)

Sabato 23 settembre alle 10.30 a Latisana - Presentazione Percorso "10mila passi lungo il Tagliamento, tra Latisana e Latisanotta"

Martedì 26 settembre alle 18 a Reana del Rojale - Presentazione percorso "A Reana del Rojale 10mila passi"

Sabato 7 ottobre alle 10 a San Giorgio di Nogaro - Presentazione percorso "Da Villa Dora alle porte di Porpetto"

Venerdì 13 ottobre alle 18 a Villaorba di Basiliano - Presentazione "Il percorso tra storia, arte e ambiente"

CORSI AL VIA

Gruppi di cammino e ginnastica per adulti

Oltre ai percorsi e ai cartelloni, il progetto fornisce ulteriori opportunità di movimento alle persone e, con la fine dell'emergenza pandemica, dalla primavera 2022 si è ulteriormente sviluppato (sempre con il sostegno della Regione) e ampliato anche a nuovi Comuni. In particolare, si è puntato a promuovere i 'gruppi di cammino' (una decina di incontri) e l'attività fisica e motoria per ultra55enni anche nelle palestre finora di 18 Comuni.
Per entrambi Federsanità Anci Fvg ha coinvolto, a livello scientifico, Stefano Lazzer, coordinatore del Corso di Laurea magistrale in Scienze Motorie dell'Università di Udine che si svolge nella sede di Gemona.
"Anche per queste nuove sfide – illustra la segretaria regionale di Federsanità Anci Fvg, **Tiziana Del Fabbro** - i dati della partecipazione e il gradimento delle persone hanno superato di molto le attese, tanto che dopo la prime edizioni, con circa 600 partecipanti per 18 palestre, attualmente su grande richiesta stiamo organizzando le seconde edizioni. Per i corsi per coordinatori di gruppi di cammino ringraziamo i Dipartimenti di Prevenzione delle Aziende sanitarie e per i Corsi di ginnastica una ventina di Comuni che, in entrambe le edizioni, hanno messo a disposizione gratuitamente le loro palestre. Gli istruttori sono laureati in Scienze Motorie e coordinati a livello scientifico Lazzer e a livello organizzativo dall'associazione regionale Sport&Fun che li raggruppa".

Da ottobre iniziano i corsi di attività fisica e motoria nelle palestre di 18 Comuni: Aiello, Basiliano, Buttrio, Caneva, Cividale, Dignano, Duino Aurisina, Farra d'Isonzo, Fagagna, Martignacco, Mortegliano, Osoppo, Resia, Rivignano-Teor, Ronchis, San Pietro al Natisone, Savogna d'Isonzo e Turriaco.
Iscrizioni entro il 18 settembre, fino a esaurimento dei posti disponibili (già esauriti ad Ajello, Martignacco e Resia).

Per informazioni consultare i siti internet dei Comuni.

INCHIOSTRATURE
Angelo Floramo

Gratitudine di uno scrittore errante

Presentare un libro significa mettersi sulla strada. Si abbracciano occhi, facce, sorrisi, alle volte anche mugugni, perché non sempre, e per fortuna, le idee sono condivise, ma rimane comunque, dentro alla bisaccia del viandante, la gratitudine per chi decide di venire a incontrarlo lungo il sentiero. Capita spesso di raggiungere luoghi impervi, lontani, decisamente periferici. E allora la gratitudine cresce, le storie si fanno emozione e commozione. Ho messo da parte una collezione di episodi, mi limito all'ultimo: Clauzetto. Una delle terre più belle e ispide del nostro Friuli, a pochi tornanti, e tutti in salita, dallo sperone sul Tagliamento dove ho fatto tana. Il sindaco, uomo che ha passione della sua gente e della sua storia, mi accoglie sulla porta del municipio con un cesto di fagioli e di tegoline del suo orto. "Un amministratore deve sporcarsi le mani con la sua terra", mi dice. Ottimo auspicio per una presentazione che mi lascia dentro più di qualche emozione. Alla fine della serata l'oste, presente in sala, apre la sua porta solo per noi, a chiunque voglia condividere vino, formaggio, salame. E utopie. Una piccola bottega di alimentari con osteria annessa. Al rientro, tardi, una volpe mi scorta, senza fretta, per cinquecento metri almeno, saltellando davanti alla macchina. In alto, tra le fronde delle acacie, una luna 'grande così'. Clauzetto come Rigolato (altre intense emozioni!), come i millanta altri borghi lontani toccati in questo tour matto che non si arrende mai, in una estate pazza e vagabonda, "di temporali e ciclamini" (per parafrasare PPP) che sta per finire. Pieghe di una civiltà di montagna, che non tradisce mai. Altre tappe erranti? *Liščaca* (Lischiazze), in Val Resia profonda. L'altrove delle meraviglie. Un appuntamento gestito dai giovani della vallata. Ecco, se mai qualcuno dovesse chiedermi perché scrivo, questa è la risposta più vera.

L'EMOZIONE VISSUTA CON LA GENTE DI PICCOLI BORGHI

Panorama di Clauzetto

SOA Nord Alpi
CONCESSIONARIO
Culligan
www.galettoimpianti.it
Galetto impianti
di Giorgio Galetto & C. sas
COSTRUZIONE E MANUTENZIONE PISCINE
TRATTAMENTO ACQUE
ENERGIE RINNOVABILI
IMPIANTI TECNOLOGICI
PERTEGADA Via Lignano Sabbiadoro, 103 - Tel. 0431 53002 - Fax 0431 53551 - info@galettoimpianti.it - www.galettoimpianti.it

Mortegliano

AutosaloneAlpeAdria

di Cicuttini D. e De Sabbata G. snc

VENDITA AUTO NUOVE, KM 0, USATE

Via IV Genova, 32
Pozzuolo del Friuli (UD)
Tel. 0432 669407
Email: autoalpeadria@email.it

ORARI DI APERTURA:
Mattino 9.00 - 12.00
Pomeriggio 15.00 - 19.00
Sabato 9.00 - 12.00
Lunedì mattina e sabato pom. chiuso

www.autosalonealpeadria.it

FESTEGGIAMENTI SETTEMBRINI 2023

Festa regionale del mais e della polenta

Iniziative Morteglianesi

con il patrocinio del Comune di Mortegliano

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

ecofesta

8 settembre DANCE MANIA

9 settembre RADIO PITERPAN

10 settembre CINDY AND THE ROCK HISTORY

18 settembre "CENA COL MAIS" XXII Rassegna gastronomica

12 settembre XXIX Convegno "Blave di Mortean"

14 settembre Teatro

15 settembre TOYS PLANET QUEEN

16 settembre EXPLOSION — UNICA DATA IN FVG

17 settembre CARAMEL

seguici sui social

CHIOSCHI GASTRONOMICI, ENOTECA
BIRRERIA E APERITIVI
RICCA PESCA DI BENEFICIENZA

1000 mq COPERTI

MORTEGLIANO
Area Festeggiamenti

Affiliato Tecnocasa: **Studio Petrelia**
di Petrello Simone **GRUPPO TECNOCASA PAVIA DI UDINE**

Servizi Immobiliari personalizzati nei comuni di Pavia di Udine, Pozzuolo del Friuli e Mortegliano.
CONTATTACI PER UNA VALUTAZIONE GRATUITA DELLA TUA CASA.
Un incontro senza impegno per vedere la tua casa e poterti dare una valutazione in linea col mercato in poco tempo.

PAVIA DI UDINE fraz. Percoto, via Villa 3 - Tel. 0432.1638667
Mail: udhs5@tecnocasa.it - WhatsApp 342.3380746
Seguici su così da non perderti tutte le nostre novità Tecnocasa Pavia di Udine

BUSSOLA DEL CONSUMATORE
Barbara Puschiasis

La truffa dei pacchi

Meglio definita come truffa '*brushing*', consiste nel catturare l'attenzione del consumatore attraverso post sponsorizzati sui social apparentemente di Amazon, ma che con Amazon nulla hanno a che fare, tanto che la blasonata piattaforma ha provveduto ad avvisare i propri utenti con uno specifico *allert* sul suo sito. Si tratta di post scritti in un italiano stentato, con immagini raffazzonate di bancali di pacchi. Indirizzano l'utente, attraverso un link, a un sito clone di Amazon per sottoporlo a domande che lo profilano e per chiedergli, dopo essersi aggiudicati il bancale, il pagamento di una cifra irrisoria (1,95 o 2,95 euro) inserendo i dati bancari. Il gioco così è fatto: si appropriano di dati dei clienti e carpiscono quanto occorre per svuotargli il conto. Quando la nostra attenzione viene colta da offerte super vantaggiose è bene diffidare e, se vogliamo capire meglio di che cosa si tratta, evitiamo di cliccare sui link del messaggio. Il consiglio è di reperire informazioni sull'offerta che viene proposta facendo una semplice indagine su un motore di ricerca nel web. Se si tratta di una truffa nel 90% dei casi si troveranno informazioni in merito che porteranno a desistere dall'abboccare. Inoltre, è bene non fare affidamento solo sulle recensioni che si trovano sotto il post incriminato perché il più delle volte sono tutte positive, ma sono false non dando al malcapitato utente la possibilità di inserire un nuovo commento. Addirittura capita che le recensioni restino sempre le stesse, ma venga solo aggiornato l'orario del loro inserimento per farle apparire attuali.

IN VENDITA A PREZZI IRRISORI BANCALI NON RECLAMATI, MA SERVE SOLO A SVUOTARE IL CONTO CORRENTE

Nel caso in cui malauguratamente si dovesse aver abboccato alla truffa è necessario chiamare immediatamente la banca per bloccare i rapporti (carta di credito e conto), rivolgersi alle forze dell'ordine per denunciare quanto accaduto e inviare una segnalazione anche ad Amazon allegando la documentazione conservata e che documenta quanto successo. Tutto ciò potrà servire a bloccare i truffatori o comunque a evitare che accada di nuovo.

Attenzione alle truffe sul web

Produciamo i famosi Cjarsons e altre varietà di prodotti ripieni, mantenendo la tradizione, utilizzando ingredienti sani e naturali

Il laboratorio si trova nel cuore della Carnia, nella piccola frazione di Piano d'Arta. Lo si incontra proprio alla fine del paese, sulla destra. La storia di Tradizione Carnia nasce tra le mura domestiche. E' nella cucina di casa che Corinna Gortana, osservando sua madre, si innamora delle tradizioni della sua terra. Lì scopre come i gesti sapienti delle massaie sanno riempire i Cjarsons di cultura, vissuto, emozioni. Lì nasce la sua tenace volontà di preservare le tradizioni culinarie tipiche delle zone montane del Friuli Venezia-Giulia. L'azienda parte nel 2013 rilevando i locali della ex latteria. Gli stessi muri che per decenni hanno visto all'opera la maestria dei nostri casari, ospitano oggi la voglia di fornire un prodotto unico e immediatamente riconoscibile.
Il luogo ideale dove far incontrare gli antichi mestieri con la voglia di far conoscere i Cjarsons ad un ampio pubblico. Tradizione Carnia inizia con una distribuzione più che altro locale. L'offerta viene estesa poi gradualmente a territori sempre più ampi. Proprio per venire incontro alle diverse esigenze di una clientela sempre più varia, viene nel tempo ampliato l'organico. La squadra è composta di persone che condividono la passione per la Carnia ed i suoi prodotti. Nel 2018 Tradizione Carnia diventa Srl. La voglia di un costante miglioramento guarda ad ogni settore: produzione, distribuzione, assistenza al cliente, innovazione. Oggi Tradizione Carnia è una realtà solida, capace di una distribuzione capillare sul territorio friulano, anche grazie a selezionati partner. I suoi prodotti sono già pronti per essere proposti anche fuori dai confini regionali e nazionali.
Oltre ai vari tipi di cjarsons produciamo anche altre paste come i saccottini alle ortiche, gli gnocchi e i ravioli alla zucca.

SEI UN RISTORATORE? VUOI OFFRIRE UN PRODOTTO UNICO E DISTINTIVO DEL TUO LOCALE?
Oltre a fornire il nostro prodotto fresco intero su ordinazione, proponiamo anche il servizio di riempimento dei Cjarsons. Fatti con la nostra pasta, farciti con il ripieno che ci fornirete voi! Avete così la possibilità di personalizzare i vostri Cjarsons. La sicurezza della nostra pasta, collaudata e di qualità, la genuinità dei vostri prodotti e un notevole risparmio sui tempi di preparazione e lavorazione.

WWW.TRADIZIONECARNIA.IT

TRADIZIONE CARNIA srl Unipersonale di Corinna Gortana - Via Marconi, 30 Arta Terme (UD) - info: 334.6105987 - tradizionecarnia@gmail.com

La festa dei libri

BREVE GUIDA ALLA 14ª EDIZIONE DI PORDENONELEGGE, DAL 13 AL 17 SETTEMBRE: TEMI, AUTORI, EVENTI...

Andrea Ioime

Programma completo su: www.pordenonelegge.it

Dopo l'anteprima nel cuore dell'Europa, a Praga, torna in regione dal 13 al 17 settembre la 24ª edizione di **pordenonelegge**, festa del libro e della libertà che resta sull'uscio della storia. Una rassegna mastodontica, organizzata dalla **Fondazione Pordenonelegge.it** presieduta da **Michelangelo Agrusti** e curata dal direttore artistico **Gian Mario Villalta**, nei numeri e nelle intenzioni (sono 221 solo gli 'angeli', i volontari che lavorano alle giornate). Quasi impossibile da seguire nell'interezza, al punto da richiedere una piccola – e comunque non esaustiva – guida.

Andrei Kurkov

L'INAUGURAZIONE. **Andrei Kurkov**, la voce letteraria più nota dell'Ucraina del nostro tempo, accompagnato da 200 studenti 'ospiti d'onore' , presenterà in anteprima nazionale il nuovo romanzo *Api grigie* ambientato nel Donbass, per far comprendere meglio quanto accade vicino a noi, nel cuore dell'Europa.

I DIALOGHI. Sono la cifra caratteristica di *pordenonelegge*: confronti che permettono di uscire dalla routine dalla presentazione. Due autori conversano e generano riflessioni e spunti inediti sui loro libri, attraversando tutti gli ambiti: scienza, filosofia, storia, economia... Tra i nomi in vista, **Federico Rampini, Anna Zafesova, Barbara Schiavulli, Nathalie Tocci, Marco Varvello.**

GLI OSPITI. La Francia sarà grande protagonista con **Laurent Mauvignier, Philippe Forest, Lydie Salvayre, Michel Bussi** e **Éric-Emmanuel Schmitt**, oltre al Premio Nobel **Annie Ernaux**, che riceverà il *Premio Crédit Agricole La storia in un romanzo.* Tra gli autori internazionali, **R. J. Palacio, Michael Žantovský, Nino Haratischwili, Natasha Solomons, Michael Bible, Anil Seth**..., con una nutrita rappresentanza dall'Europa centrale. Tra gli italiani, **Michela Marzano, Emanuele Trevi, Viola Ardone, Corrado Augias, Mauro**

e della libertà

584
GLI AUTORI E LE AUTRICI ATTESI ALLA RASSEGNA

334
GLI INCONTRI ORGANIZZATI

63
I VOLUMI PRESENTATI IN ANTEPRIMA

11
I CENTRI DEL FVG CHE OSPITANO IL FESTIVAL

Annie Ernaux

Corona, Massimo Recalcati, Sandro Veronesi, Mauro Covacich, Giancarlo De Cataldo, Ilaria Tuti, Antonia Arslan, Ilaria Capua, Piergiorgio Odifreddi...

I PREMI. Al centro ancora la poesia, vero 'festival nel festival', con oltre 60 voci italiane e internazionali (e una *Libreria* con oltre 3mila titoli). Nomi come **Vivian Lamarque**, vincitrice del *Premio Saba* e finalista del *Premio Strega* Poesia, che farà tappa a Pordenone.

Mariolina Venezia

A *pordenonelegge* anche i vincitori del sesto *Premio Pierluigi Cappello*, che porta al festival la cerimonia di premiazione. E la scrittrice **Mariolina Venezia**, autrice della saga di Imma Tataranni, vincitrice del premio *Il racconto dei luoghi e del tempo*, istituito dalla **Regione Fvg**.

I GIOVANI. Sempre a forte vocazione internazionale, il festival dedicherà un'attenzione speciale ai lettori del futuro. In particolare la generazione Z e Alpha, i nativi digitali under 25, grazie alla presenza dei più noti tiktoker, che riescono a far leggere e recuperare libri dimenticati. Per i giovani anche i progetti dedicati alla poesia letta ad alta voce e un nuovo 'dizionario' e lessico sentimentale su misura, oltre al cartellone *junior* con oltre 100 firme italiane e internazionali, un podcast e la 'challenge' *Fantayellow.*

SUL PALCO

PAROLE IN SCENA. E' l'incrocio fra letterarura e la voce viva degli artisti, il momento in cui la scrittura incrocia il palcoscenico. Tra gli ospiti: la cantante **Malika Ayane**, il maestro della fotografia **Dante Spinotti**, il regista **Edoardo De Angelis**, la scienziata **Ilaria Capua**, la regista e attrice **Sabina Guzzanti**, il pianista **Ramin Bahrami**. Legata al territorio la pellicola *Cavalcando la tigre*, biopic dell'industriale pordenonese **Lino Zanussi**.

Malika Ayane

IN MOSTRA

ARTE E ARTISTI. L'incontro tra arte e letteratura guarderà con attenzione alla provincia con la lezione di **Vittorio Sgarbi**, ma anche con la presentazione della monografia dedicata al collezionista **Italo Furlan**. Di Pordenone è il fumettista e rocker **Davide Toffolo**, che presenterà dal vivo il suo *Bestiario*. Confermato anche lo storico convegno *L'arte di scrivere d'arte*, quest'anno dedicato al tema *L'altrove fisico dello schermo. La musica e l'immagine cinematografica*. Durante il festival, in città saranno allestite ben 11 mostre: su **Armando Milani**, **Nicoletta Costa**, **Carlo Ciussi** e **Aldo Colò**, le esposizioni del **Paff!**...

Davide Toffolo

Palazzolo dello Stella

Lucia Goracci, 'premio alla carriera' del festival itinerante

La conoscenza aperta a tutti

'DIALOGHI' RIPRENDE CON LA SESSIONE AUTUNNALE: TANTI OSPITI A GIASSICO, PALMANOVA...

Andrea Ioime

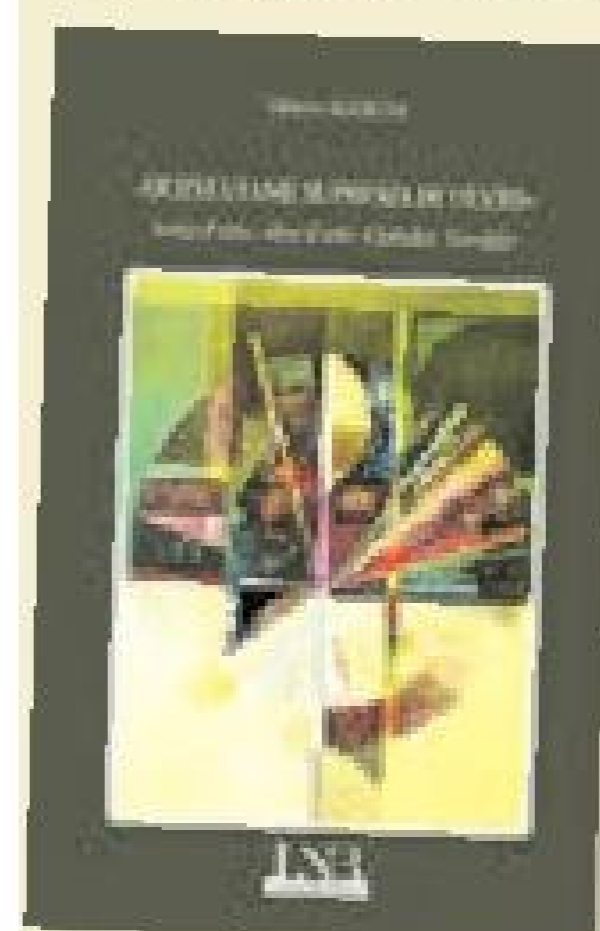
Grandi ospiti, sinergia e diffusione sul territorio, apertura totale, ma con un approccio *low cost*. Anche quest'anno *dialoghi*, il Festival internazionale e itinerante della conoscenza organizzato da **Culturaglobale**, apre la finestra sul mondo dell'informazione con la sessione autunnale, ricca di incontri di attualità e suggellata dalla consegna del Premio alla carriera, assegnato alla giornalista **Lucia Goracci**.

Fra settembre e ottobre, il festival entrerà anche nelle aule con *dialoghi a scuola* e incontri con **Benedetta Tobagi, Zita Dazzi, Andrea Franzoso, S. Farian Sabahi**…

La parte aperta al pubblico inizia venerdì 8 a Turriaco con l'incontro *Sport. Disabilità, valori, inclusione*, curato da **Luca Grion**. Il giorno dopo a Campolongo Tapogliano la lettura scenica *Marcovaldo*, nel centenario della nascita di Calvino, con **Roberto Pagura** del **Molino Rosenkranz** e **Paolo Forte**. Dal 14 al 17 settembre, la novità *Le muse a Giassico* nel borgo medievale in comune di Cormòns con libri, teatro, concerti e conferenze. Da giovedì 28 settembre al 1° ottobre, il finale al 'Modena' di Palmanova, con Zita Dazzi, **Teresa Vergalli** (in streaming), **Mario Tozzi, Telmo Pievani, Gian Luigi Carlone** della Banda Osiris, lo spettacolo di **Andrea Scanzi** su Franco Battiato e la lettura di **Sebastiano Somma** *Vi presento Pablo Neruda*. In coda, una *lectio magistralis* di **Angelo Floramo** a Corno di Rosazzo sul vino nella storia.

Una voce biblica per un dialogo 'a tre' con Turoldo

Valerio Marchi

L'occasione che ha dato vita all'ultima fatica di **Valerio Marchi** risiede nel trentesimo dalla scomparsa di **David Maria Turoldo**, che ricorreva lo scorso anno. Marchi – che oltre ad essere storico, poeta, pubblicista e drammaturgo, è anche biblista – ha preso in esame l'opera poetica di Turoldo *Mie notti con Qohelet* e ha deciso di 'rispondere' ai versi dell'indimenticabile sacerdote friulano con versi propri, ma attribuiti a Qohelet e ispirati, ovviamente, al libro biblico di quell'antico e affascinante sapiente d'Israele. Ne è nato così un immaginario e intrigante dialogo a tre. Al libro hanno contribuito con i loro interventi due raffinati studiosi, **Luca Mazzinghi** e **Mario Turello**. Il risultato è *Questa fame suprema di vento. Sotto il sole, oltre il sole: Qohelet, Turoldo*, pubblicato da La Nuova Base.

Cori in gara 'ispirati' dal sacerdote-poeta

Sabato 9, nel Duomo di Tricesimo, si chiuderà ufficialmente la terza edizione del concorso internazionale di composizione corale su testi di **David Maria Turoldo**, con l'esecuzione dei tre brani vincitori, a cura dei cori **Sante Sabide** ed **Euterpe**, con l'**Ensemble InContrà** e il quintetto **Brassmen**. Per la quarta edizione, la scadenza delle iscrizioni è fissata al 15 ottobre. La composizione presentata deve essere inedita, mai presentata prima né eseguita in pubblico, ispirata a inni, salmi e poesie del poeta-sacerdote di Coderno (info su: *www.centrostuditoroldo.it*).

La facce di Comini

'VOLTI CON DIETRO UNA STORIA': 42 RITRATTI IN LETTURA VISUALE E TESTUALE DI AMICI, ARTISTI, MUSICISTI, PERSONAGGI FAMOSI...

Direttore creativo dell'agenzia Unidea, autore di celebri campagne pubblicitarie, artista da sempre, parte integrante della formazione musicale più famosa di Udine, **Sandro Comini** ha visto e conosciuto migliaia di persone. Una piccola parte, 42, è ritratta nell'originale mostra aperta a Palazzo Morpurgo a Udine fino all'8 ottobre. *Volti con dietro una storia* è formato da ritratti in doppia lettura, visuale e testuale, di uomini e donne incontrati da Comini, con la 'storia' del personaggio in questione sul retro della tela, visibile grazie all'allestimento scelto.

La mostra di Sandro Comini a Palazzo Morpurgo

E' il racconto unico di persone che hanno lasciato in lui un ricordo particolare in diverse fasi della sua vita: volti e frasi di compagni di scuola e di giochi, insegnanti e colleghi (delle varie attività), musicisti, cantanti, artisti, scrittori, poeti, molti purtroppo non più tra noi. C'è anche un Sandro Comini pittore e musicista come lui, personaggi di fama nazionale come il grafico-musicista **Roberto Guarnaccia**, che lo conobbe durante l'avventura milanese di **Frizzi Comini Tonazzi**, il filosofo **Massimo Cacciari**, il cantante e attore **Davide Riondino**. E personaggi affini a Comini & C, dal '**Conte di Taipana**' al musicista-fisioterapista **Maurizio Piccin**, al drammaturgo-cantante **Carlo Tolazzi** ("Non conto le volte che ho dovuto sostituire Sandro sul palco perché non poteva o non voleva"). E poi, collezionisti, 'poeti mancati', un 'industriale creativo' e il filosofo-insegnante **Piergiorgio Gri**, che così *dipinge* il pittore: " Non dal volto si conosce l'uomo, ma dalla maschera". (*a.i.*)

Le sculture di un maestro e le loro reinterpretazioni

Marcello Mascherini riassunto a Trieste a 40 anni dalla morte

Si intitola *Mascherini e i venti* la mostra organizzata al DoubleRoom arti visive di Trieste, aperta da giovedì 14 per *L'Energia dei Luoghi – Festival del vento e della pietra*, Curata da **Massimo Premuda** con l'associazione che cura l'archivio dell'artista, celebra i 40 anni dalla morte di uno dei massimi scultori del '900 italiano, con bronzi, disegni e documenti originali di **Marcello Mascherini** in dialogo con le ricerche visive di tre autori (**Massimo Gardone, Davide Maria Palusa, Mario Sillani Djerrahian**) che reinterpretano con occhio conteporaneo alcune sculture del maestro sul territorio: *Bora* e *Scirocco* provenienti dalla motonave Augustus e esposte al MuCa di Monfalcone, *Lotta di Chimere*, in centro a Trieste. In programma anche una visita guidata nell'atelier dell'artista a Sistiana. (*a.i.*)

I grandi temi rivisti in forma concettuale

'Solo' di Paolo Toffolutti a Villa Manin

Si intitola *Solo* la mostra personale dell'artista udinese classe 1962 **Paolo Toffolutti** che inaugura sabato 9 nella sala esposizioni di Villa Manin a Passariano, dove sarà visibile fino al 31 gennaio 2024. Con un percorso che raccoglie i lavori realizzati in due distinte fasi della sua ricerca - seconda metà degli Anni '90 e primi Anni '20 del 2000 -, la mostra presenta opere pittoriche monocrome di grande formato, accompagnate a creazioni tridimensionali e assemblaggi realizzati con materiali naturali, che rielaborano i grandi temi della pittura e della scultura astratte dell'ultimo secolo. Con un linguaggio prevalentemente concettuale, Toffolutti affronta diversi mezzi espressivi, dalla pittura alla scultura, dal video all'installazione, intrecciando costanti riferimenti politico-culturali, citazioni dalla storia dell'arte e reinterpretazioni dell'immaginario quotidiano. L'artista alterna opere fondate sull'analisi razionale delle strutture visive con opere dall'apparente spontaneità, basate sullo spostamento semantico di oggetti e situazioni comuni. (*a.i.*)

di TOLMEZZO
15 - 16 - 17
SETTEMBRE
2023

Pomis Arena
PIAZZA XX SETTEMBRE

- ARLeF presenta: "Maman!" con Daria Miani
- Show Cooking
- Degustazione e test analisi sensoriale a cura di *Peter Larcher*
- *Dimostrazione di Innesti*
- Presentazione Libro " Il tempo della mela"

SABATO E DOMENICA Mostra Mercato della Mela

Eventi in programma

Venerdì 15 Settembre
- 20.00 piazza Garibaldi DJ SET
- 20.00 piazza Mazzini CONCERTO
- piazza XX Sett. cena POMIS Arena

Sabato 16 Settembre
- 10.00 sfilata della banda di Venzone
- madrina: Mara Navarria plurimedagliata olimpiadi mondiali europei di spada
- 19.00 inaugurazione murales A.N.D.O.S. Tolmezzo
- 20.30 Borgo Stazione «SFILATA DI MODA» DJ SET

Domenica 17 Settembre
18.00 teatro Candoni
"Nel mezzo di un sorriso"serata benefica progetti dott. Agostinis
Esibizione Scuola di danza Tito Livio

Nel corso della manifestazione:

gastronomie
piatti tipici e a base di mela a cura delle associazioni locali

animazione
GONFIABILI
via Raimondo della Torre (dietro il Duomo)
BABY PARKING e giochi per bambini
galleria cooperativa

cultura
Pres. Libro 'Il tempo della mela. Ricette e profumi in Friuli Venezia Giulia' (Forum editrice, 2023) a cura di Nicola Gasbarro, Maria Cristina Nicoli e Giannina Vizzotto

sport
SCACCHI GIGANTI
SOFTAIR
FRECCETTE
SCHERMA - DANZA
in Piazza Domenico da Tolmezzo
KART IN CARNIA (Piazzale dell'Emigrante)
PATTINAGGIO

Domenica 17 settembre
Camminata del Dono 7ª edizione
a cura di ADO Tolmezzo
per iscrizioni (entro 15 settembre):
- cell. 339 8028033 - 340 9438733

con la partecipazione di Sara Adami Miss Mondo FVG 2023

col sostegno di:

TOLMEZZO (UD) Via Matteotti 5/b, Tel. 0433 43250 - **CODROIPO (UD)** Via Circonvallazione Est n. 2 Tel. 0432 904097

Il 'Califfo' in una foto d'epoca e a destra Alberto Zeppieri e Federico Zampaglione dei Tiromancino

Tutto il resto è... Franco

UN ALBUM DI INEDITI DI CALIFANO FIRMATO DALL'UDINESE ZEPPIERI CON ALTRI PRODUTTORI 'DOC'

Andrea Ioime

Se fosse ancora vivo, il 14 settembre **Franco Califano** compirebbe 85 anni. Ci restano le sue canzoni, molte ancora inedite e da scoprire. Per celebrarlo, il produttore udinese **Alberto Zeppieri** – che nel corso degli anni ha lavorato su e con tantissimi artisti italiani e non, oltre alla collana su Capo Verde - ha messo in pista una serie di eccellenze della musica d'autore e ha ideato il progetto *Sarò Franco. Canzoni inedite di Califano.* Un cd e vinile a più voci, che esce per **Azzurra Music** proprio il giorno del compleanno del *Califfo*.

"Ho voluto alzare l'asticella – racconta Zeppieri - e ho chiesto aiuto a quattro direttori artistici di grande livello. A ognuno ho affidato tre inediti di Califano, lasciandoli liberi di decidere se affrontarli in prima persona, come ha fatto **Federico Zampaglione** dei **Tiromancino**, autore del singolo *Trastevere*, che venerdì 8 anticipa l'uscita dell'album. Oppure arrangiarli e pensarli per altri interpreti, come ha fatto **Morgan**, o condividerli con altri artisti: la scelta di **Franco Simone**, che oltre a cantare ha coinvolto **Mariella Nava.** E da **Grazia Di Michele**, che dopo aver scelto per sé una poesia di Frida Kahlo ripensata dal *Califfo*, ha individuato i giusti interpreti per altri inediti, senza dimenticare il lavoro di **Alberto Fortis**".

Il progetto di Zeppieri nasce da un incontro con **Frank Del Giudice,** che custodisce un patrimonio incommensurabile di appunti del Maestro, risalenti al periodo 'milanese' della loro lunga collaborazione. Brani pensati da Califano per sé o per altri, in buona parte incompiuti e custoditi per anni dall'amico, compositore delle musiche fondamentali di testi come *Tutto il resto è noia*. Del Giudice ha quindi affidato quei brani 'sospesi' al produttore udinese, specializzato in lavori discografici con anime 'multiple'.

Friuli Storia, per la prima volta un premio per due

Sono **Thomas Hippler** per *Il governo del cielo* (Bollati Boringhieri) e **Vittorio Coco** per *Il Generale Dalla Chiesa* (Laterza) i vincitori – per la prima volta ex aequo - del *Premio Friuli Storia 2023*, che festeggia il decennale con una giuria popolare di 500 lettori di tutta Italia: la più vasta per il conferimento di un premio letterario, l'unica in ambito saggistico. Una vera *community* che cresce di anno in anno e conquista appassionati lettori della storia e della sua narrazione. In un volume di drammatica attualità Thomas Hippler, professore di storia contemporanea all'Università della Normandia di Caen, ha ripercorso la storia dei bombardamenti aerei dagli albori ai nostri giorni, mentre Vittorio Coco, ricercatore di Storia contemporanea, ha restituito il ritratto di uno degli uomini simbolo dell'Italia repubblicana. Il premio organizzato dall'**Associazione Friuli Storia**, con direttore scientifico **Tommaso Piffer**, sarà consegnato ai vincitori giovedì 28 settembre nel Salone del Parlamento a Udine in una serata condotta da **Massimo Bernardini**, alla guida di format divulgativi sulle reti Rai. Sempre sul piano della divulgazione, è ai nastri di partenza il ciclo autunnale degli *Appuntamenti con la storia*, con sei incontri in altrettanti centri del Friuli-Venezia Giulia a ottobre. *(a.i.)*

Vittorio Coco

Thomas Hippler

Cultura & Spettacoli

Il brusco risveglio

Igino Piutti

COME FU VISSUTO L'8 SETTEMBRE DI 80 ANNI IN CARNIA

Stavano ancora commentando il successo che aveva avuto la manifestazione di fede fascista che si era tenuta a Ovaro, domenica 25 luglio 1943, con la presenza del massimo gerarca della provincia, e dovevano ancora togliere festoni e bandiere inneggianti al fascio e al Duce, quando arrivò la notizia che, durante la notte, il Duce era stato 'democraticamente' destituito.

Era successo qualcosa di grosso, tanto imprevedibile quanto inaudito, ma soprattutto non si riusciva a capire quali sarebbero state le conseguenze. La gente era incerta. Scrive Antonio Toppan - primo sindaco di Ovaro nel dopoguerra, nel libro "Fatti e Misfatti in Carnia durante l'occupazione tedesca" (Editore Aviani) - che "i più si mantennero prudentemente riservati o non osarono manifestare apertamente le proprie idee e opinioni sulla grave, minacciosa situazione creatasi". Era caduto il Duce, ma non era chiaro se la sua fine segnava anche la fine del fascismo, con tutto ciò che aveva comportato

Fu una estate 'sospesa' quella del '43. L'attesa si sciolse solo l'8 settembre, con la notizia data alla radio dal generale Badoglio: "È stata accolta la richiesta di armistizio da parte degli alleati, per cui le Forze italiane devono cessare ogni atto di ostilità contro le Forze anglo-americane, ma reagiranno a eventuali attacchi da qualsiasi altra provenienza". Non c'erano anglo-americani in Carnia, ma anche qui si sapeva che il 10 luglio in Sicilia erano sbarcati gli Alleati e che forse era stato questo fatto a causare la fine del Duce. Ma dal proclama del generale si poteva dedurre che la guerra fosse finita? Avrebbe potuto essere un po' più chiaro! Il senso del proclama era tuttavia chiaro per i tedeschi che si diedero ad arrestare i soldati italiani diventati di colpo da compagni d'arme a nemici traditori. Dalla stazione per la Carnia presero a passare i carri di bestiame carichi di soldati italiani fatti prigionieri. "Alla gentilezza di chi lo raccoglie" titola Raffaella Cargnelutti nel romanzo-biografia che ha come protagonista suo padre che, con queste parole scritte su un biglietto lasciato cadere alla stazione, cercava di informare la famiglia che stava per essere deportato in un campo di concentramento in Germania. Alcuni riuscirono in tempo a darsi alla fuga dalle caserme dove erano stati raggiunti dall'improvvido messaggio di Badoglio. Così la Carnia si riempì di racconti rocamboleschi di rientri a piedi o con mezzi di fortuna dai vari fronti dalla Jugoslavia e persino dalla Francia. A rendere ancor più indimenticabile quel settembre di ottant'anni fa, arrivò la notizia che il Duce era stato liberato dai tedeschi. Pareva impossibile che Badoglio non avesse saputo custodire un prigioniero di tale importanza, eppure era stato sufficiente un gruppo di paracadutisti tedeschi per liberare il 12 settembre Mussolini prigioniero a Campo Imperatore sul Gran Sasso. Ne conseguì la divisione dell'Italia in due parti contrapposte divise da un fronte, una divisione che entrò anche nei singoli paesi, a volte nelle singole famiglie.

A complicare ulteriormente la vita ai carnici la costituzione in quei giorni dell'Adriatisches Küstenland, cioè l'essere diventati in qualche modo, di fatto se non di diritto, cittadini di un Land tedesco, con le conseguenze per i giovani di poter essere chiamati a fare il servizio militare nell'Esercito Tedesco piuttosto che in quello della Repubblica Sociale Italiana che Mussolini aveva istituito a Salò per conto dei tedeschi.

Foto storica della Val Degano

Appuntamenti

LA MUSICA

Muggia in musica
Primo concerto, nella chiesa del Crocifisso, con **Lara Makovac** (piano).
Venerdì 8 alle 19, a Muggia

Irene Dolzani
La cantautrice friulana al Visionario Garden.
Venerdì 8 alle 19, a Udine

L'eredità dei maestri
Alla Fondazione Cruciat, tappa musicale per *Il Pasolini scomodo*.
Venerdì 8 alle 20.30, a Pinzano al Tagliamento

Nei Suoni Dei Luoghi
Recital in chiesa dei pianisti **Victoria Nava** e **Alessio Masi**.
Venerdì 8 alle 20.45, a Mariano del Friuli

In Canto
Il *Festival del Canto Spontaneo* chiude con tanta musica e la tradizionale processione a Givigliano.
Da venerdì 8 a domenica 10, a Rigolato

Rassegna Bandistica Anbima
Nel centro storico, 19 bande della regione.
Sabato 9 alle 15.30, a Monfalcone

I colori del Romanticismo
Concerti al Castello a Palazzo Lantieri con **Giuseppe Lo Cicero** (piano).
Sabato 9 alle 18, a Gorizia

Looking back, looking forward
In Duomo, l'**Orchestra da Camera di Pordenone** diretta da **Ben Palmer**.
Sabato 9 alle 20.45, a Pordenone

Suns Europe Istât
In Piazza 4 Novembre, gli occitani **Dje Baleti**.
Sabato 9 alle 21, a S. Vito al Tagliamento

BieleStele
Il festival apre nella Chiesa di S. Antonio con **Sandra Landini**.
Domenica 10 alle 11.30, a San Daniele

Lou Pitakass
Giovani musicisti delle vallate del cuneese tra modernità e tradizione al Roccolo del Postino.
Domenica 10 alle 17, a Montenars

Woman
Nel Giardino di via Giulia, l'**Orchestra di Fiati Arcobaleno** diretta da **Erik Zerjal** presenta un evento dedicato alle donne.
Domenica 10 alle 20.30, a Trieste

Mauro Maur

Omaggio a Morricone
Al Teatro Verdi **Mauro Maur**, collaboratore personale per 18 anni del maestro, accompagnato dalla sua Orchestra e con ospite speciale **Francosie de Clossey**, propone le più belle musiche scritte daMorricone in un evento benefico promosso dall'Associazione Italiana Epilessia, per raccogliere fondi.
Sabato 9 alle 20.45, a Gorizia

Metal friulano di fama internazionale

Festival di Trieste
Gran finale con **Angela Hewitt** al Verdi e il duo **Martinelli-Cafaro**.
Martedì 12 alle 18 e mercoledì 13 alle 19.30, a Tieste

Lighting Bosso
Al Verdi, concerto straordinario per il 'non compleanno' di **Ezio Bosso**, con **Francesco Libetta** al pianoforte.
Mercoledì 13 alle 20, a Trieste

GO! Borderless Opera Lab
In piazza della Transalpina, due nuove opere da camera del *Piccolo Opera Festival*.
Giovedì 14 alle 20, a Gorizia

Paolo Forte
Il fisarmonicista-sperimentatore nel parco Basaglia.
Giovedì 14 alle 20, a Gorizia

IL TEATRO

Adegliacco Noir
Francesco Cevaro della **Compagnia della Testa** all'esterno della chiesa racconta un fatto di cronaca nera del 1903.
Venerdì 8 alle 20.30, a Tavagnacco

Grease
Il classico musical al Teatro Italia con gli **Amici di Alice**.
Sabato 9 alle 18, a Pontebba

Rhizomas
Per il festival *Robotics*, in sala Bergamas una performance internazionale del trio **Tisk, Fukuhara e Doepner**.
Sabato 9 alle 19, a Gradisca d'Isonzo

Mosaici di luce
In Basilica, nuovo spettacolo della compagnia **Cantiere dei desideri**.
Sabato 9 alle 20.45, ad Aquileia

Mulino Drag Show
Strabilianti artisti con look sfavillanti nel Mulino Nicli.
Sabato 9 alle 20.45, a Rive d'Arcano

Elvenking
Leggenda del folk metal, la band friulana di fama internazionale torna alle origini e in piazzetta Stadtlohn presenta (in un concerto speciale a ingresso gratuito) *Rapture*, la seconda parte della monumentale trilogia *Reader of the Runes*, che arriva a qualche anno di distanza da *Divination*. Forgiando una magia potente più forte che mai ed evocando l'essenza dell'heavy metal, del *pagan metal*, del folk metal melodico, gli Elvenking salpano verso orizzonti più lontani che mai, conquistando coraggiosamente il mondo con il loro approccio tipicamente unico. Dalla nascita nel 1997, la band ha imparato a farsi strada verso la propria identità con coraggio e spavalderia, lasciandosi alle spalle miriadi di generi, passo dopo passo.
Domenica 10 alle 21, a San Vito al Tagliamento

In\Visible Cities
Ultimi giorni per il festival multimediale urbano.
Sabato 9 e domenica 10, a Gradisca d'Isonzo

Storia di Fiume
Un classico della **Compagnia di Arti e Mestieri** sul Livenza a Nave.
Domenica 10 alle 18, a Fontanafredda

Osteria Shakespeare
Commedia del **Centro Teatrale Da Ponte**, nel tendone della festa.
Mercoledì 13 alle 21, a Budoia

GLI EVENTI

La Resistenza è nata in Friuli
Nell'aula magna di via Piemonte, convegno per l'80° anniversario dell'armistizio, con **Luciano Patat** e **Federico Tenca Montini**.
Venerdì 8 alle 17, a Udine

Dialoghi
La sessione autunnale parte con un incontro su *Sport. Disabilità, valori, inclusione* a cura di **Luca Grion**.
Venerdì 8 a Turriaco alle 18

MiSmash
A Parareit, fiera dell'editoria, della musica e dell'autoproduzione libera e indipendente.
Sabato 9 e domenica 10, a Cordenons.

Dedicata a Enzo
Omaggio a **Enzo Cainero** con una cicloturistica e non soltanto.
Domenica 10 dalle 7, a Ovaro

Pordenonelegge
La festa dei libri e degli autori con più di 500 ospiti in diverse location.
Da mercoledì 13 , a Pordenone

I colloqui dell'Abbazia
Il *viaggio della carta geografica di Livio Felluga* a Rosazzo riparte con **Walter Veltroni** che presenta *Buonvino tra amore e morte*.
Giovedì 14 alle 18.30, a Manzano

LE MOSTRE

Simposio di mosaico
Al Bagno 7, per l'11ª edizione, inaugurazione dell'opera realizzata dalla **Scuola di Spilimbergo** su disegno di **Gianni Borta**.
Sabato 9 alle 11, a Lignano Sabbiadoro

Ice Age
I giganti dell'Era glaciale ricostruiti dalla **Zoic srl** nella Sala delle Colonne della Regione.
Fino al 9 settembre, a Trieste

Pilacorte a Fagagna
In Municipio, mostra fotografica dedicata allo scultore cinquecentesco.
Fino al 10 settembre, a Fagagna

Castelli Italiani
Alla Libreria Tarantola, 408 disegni di **Pietro Carnelutti**.
Fino al 10 settembre, a Udine

T'essere
Nell'ex sede della farmacia de Clauser, le creazioni di **Silvia Di Piazza**.
Fino al 17 settembre, a Gemona

Simposio Internazionale di Scultura su Pietre del Fvg
Al Parco sculture di Vergnacco, 8 artisti da tutto il mondo al lavoro.
Fino al 17 settembre, a Reana del Rojale

Verso l'essenziale
Giorgio Benedetti celebra 40 anni di arte nella Chiesa di S. Maria dei Battuti.
Fino al 24 settembre, a Cividale

Arte Cinema Animazione
Alla Spazzapan, mostra dedicata a 7 artisti italiani contemporanei.
Fino al 1° ottobre, a Gradisca d'Isonzo

Shaun the Sheep & Friends
Prosegue al **PAFF!** la mostra sulla **Aardman Animations**.
Fino al 15 ottobre, a Pordenone

Omaggio a Mirò
Prorogata al Revoltella la mostra dedicata al grande maestro surrealista.
Fino al 25 ottobre, a Trieste

Trasparenze
Grande mostra *en plein air* dedicata al friulano **Nane Zavagno**.
Fino al 1° dicembre a Cividale

Direttore Sanitario Dott. Marco Maranzano

Fin dal 1964, data di apertura dello Studio dentistico, il dott. Enrico Maranzano ha impegnato tempo e risorse alla ricerca di soluzioni sempre più alla avanguardia e di piena soddisfazione per i propri pazienti. Il risultato è stato l'immediato e sempre crescente apprezzamento dei pazienti e una notorietà che si è andata ben presto affermando. Dal 2001 si e affiancato il figlio Marco, che ha ereditato dal papà l'amore e l'interesse per questa attività.

Lo **Studio dentistico Maranzano**, si caratterizza per una particolare attenzione alla qualità della prestazione e per un ininterrotto percorso di aggiornamento delle conoscenze e delle apparecchiature. Lo studio – che si trova nella stessa sede dal 1967 – viene costantemente rinnovato e dotato delle attrezzature odontoiatriche più innovative e all'avanguardia.

A luglio 2010 lo studio Maranzano ha inaugurato una nuova sede a Forni di Sopra, la cui attività clinica, oltre all'odontoiatria, è stata ampliata introducendo i servizi medici specialistici, divenendo così un centro di riferimento per la sanità nell'Alta Carnia.

ODONTOIATRIA DIGITALE 4.0

Le nuove tecnologie digitali permettono di incrementare lo standard di qualità, di ridurre i tempi operativi, di semplificare le procedure e, fattore molto apprezzato dal paziente, una minore invasività e un maggior confort durante le cure. Entrambe le strutture sanitarie già da alcuni anni sono dotate di **tomografi computerizzati cone beam CBCT**, strumenti all'avanguardia che, fornendo immagini in 3D molto accurate, aumentano in maniera esponenziale la capacità di diagnosi e semplificano la progettazione terapeutica con il grande vantaggio dell'esposizione a un basso dosaggio di radiazioni. Recentemente gli studi hanno sostituito lo scanner in uso, con un nuovissimo **scanner intraorale** che rappresenta un innovativo strumento di lavoro per la **presa dell'impronta completamente digitale**, molto gradito dal paziente. I benefici delle impronte digitali paragonate con le impronte tradizionali sono oggi ben identificabili e documentati e soprattutto semplificano anche la comunicazione e le fasi di lavoro fra lo studio ed il laboratorio odontotecnico, completando il flusso di lavoro digitale. Queste tecnologie vengono utilizzate sia in ambito chirurgico riabilitativo-protesico che in ambito ortodognatodontico con la possibilità di utilizzare le tecniche ortodontiche più moderne, compresa l'ortodonzia invisibile.
Tutte le cure, per un maggior confort, possono essere eseguite con l'ausilio della sedazione cosciente con il protossido d'azoto.

DOTTOR MARCO MARANZANO SRL - VIA GIUSEPPE GIUSTI 5, UDINE - TEL. 0432.295450 / 0432.298343
INFO@STUDIOMARANZANO.IT - WWW.STUDIOMARANZANO.IT

STRUTTURA SANITARIA PRIVATA A MEDIA COMPLESSITÀ - AUTORIZZAZIONE SANITARIA N.64 DEL 27/11/2019 DELL'AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA INTEGRATA DI UDINE

Invisalign, il logo Invisalign e iTero, tra gli altri, sono marchi registrati di Align Technology, Inc. e sono registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Rombo **di dono**

MORTEGLIANO. L'Afds provinciale di Udine ha aderito alla campagna nazionale della Fidas "Metti in moto il dono". La partenza è stata da Premariacco, quindi la carovana di un centinaio di centauri è giunta a Mortegliano, paese dal doppio valore simbolico: sia perché è sede del Congresso il prossimo 17 settembre, sia perché duramente colpito dalla grandinata di fine luglio e quindi destinatario di un messaggio di solidarietà e vicinanza da parte di tutti i donatori. Qui il presidente dell'Afds **Roberto Flora** ha incontrato l'amministrazione comunale e i dirigenti della locale sezione. Il giro è proseguito verso Marano, per concludersi a Carlino, con un grande pranzo comunitario.

Miss Universe

FAGAGNA. L'esclusivo ristorante Open del Golf Club ha ospitato la finale regionale di Miss Universe Friuli Venezia Giulia, curata dall'agenzia Mecforyou. Hanno vinto e accederanno alla fase nazionale Martina 21 anni di Pagnacco, Federica 18 anni di Tricesimo e Vanessa 23 anni di Udine.

Il volto della settimana

Ilaria Buzzi
18 anni di Cassacco

Testarda e solare: così si definisce. Attualmente lavora, ma le sue passioni sono camminare in montagna e leggere libri. Lo sport preferito è l'equitazione e nel cassetto dei sogni conserva il desiderio di un viaggio dall'altra parte del mondo, per visitare le isole Galapagos. Se fosse un animale sceglie il delfino, mentre per una città vorrebbe essere come Lisbona: romantica e incantata.

FOTO ELIDO TURCO in collaborazione con **AGENZIA MECFORYOU**

» La versione locale è in rosso

LA STORICA RICETTA RISCOPERTA A TURRIACO VUOLE DIVENTARE UN SIMBOLO DELLA BISIACARIA

Bacalà **Bisiac**

Un piatto di baccalà alla Bisiacca accompagnato da polenta

Rossano Cattivello

Una specialità della Bisiacaria vuole farsi strada tra i piatti tradizionali regionali. È il baccalà nella versione locale, in rosso per intendersi. Base di partenza, è lo stoccafisso.

Va ricordato, infatti, l'equivoco linguistico che vige da secoli nell'area veneta e, di conseguenza, anche in quella friulana: qui lo stoccafisso (merluzzo essiccato, fatto conoscere nel '400 dal mercante veneziano Pietro Querini) viene chiamato baccalà, mentre nel resto del mondo che lo conosce il baccalà è il merluzzo conservato sotto sale. Laboratorio del progetto è Turriaco, dove la sagra paesana ha voluto rendere protagonista proprio questo piatto e diversi ristoranti della Bisiacaria (tra cui la storica trattoria "Al Peon") ne stanno promuovendo la conoscenza. Da ultimo il piatto è finito anche all'attenzione della politica, con il consigliere regionale Enrico Bullian, già sindaco di Turriaco, che ha auspicato un fitto programma di iniziative per la sua promozione, tra cui quella che vede quale traino Go!2025 (ovvero Gorizia e Nova Gorica Città europea della Cultura). Esiste, poi, un circuito nazionale che lega tutti i luoghi in cui si è evoluta una ricetta locale dello stoccafisso, per il quale è stato richiesto anche il suo riconoscimento quale Patrimonio immateriale dell'Unesco.

La ricetta del '*Bacalà Bisiac*' è molto semplice. Lo stoccafisso va ammollato per 2-3 giorni in acqua fredda, cambiandola quotidianamente. Quindi il filetto va ben pulito dalle spine. In una padella si fa soffriggere l'aglio, lo si toglie, e si aggiunge il pesce lasciandolo rosolare per mezz'ora. Nel frattempo si diluisce la conserva di pomodoro, regolandola di sale e pepe, prima di aggiungerla al baccalà, che continuerà a cuocere a fuoco lento ancora per almeno un'ora. Volendo, verso la fine si possono aggiungere delle patate per rendere ancora più denso il sugo e ricco il piatto.

HOMO FABER
Claudio Fabbro

Il Boscarin del Foro Boario

Recente e bella esperienza vissuta a Cormòns all'agriturismo "Al Foro Boario" che Lorenzo Sturm (Andriz per gli amici) e signora hanno rilanciato, all'insegna del bello e del buono, in via San Daniele, a pochi metri dall'omonimo parco verde. Il legame degli Andriz con l'arte della norcineria, della vigna e della cantina è molto apprezzato e il nome "Foro Boario" richiama in almeno tre generazioni ricordi importanti. Per alcuni viene ribattezzato '*Campamènt*', poiché fu sito militare post bellico. Per altri era il mercato dove gli allevatori, con il '*sensàl*' di turno a mediare, proponevano periodicamente vitelli e manzi di Pezzata rossa friulana, Bruna Alpina e altre, stuzzicando nei vari esuli che, loro malgrado, avevano dovuto far le valigie dall' Istria, confronti in cui il manzo vincente era sempre il robusto Boscarìn, una forza della natura tuttora fiore all'occhiello della zootecnia istriana e Presidio Slow Food. Non a caso Lorenzo Sturm ha voluto sublimare i suoi speciali Ribolla gialla e Cabernet franc dedicando loro la linea Boscarìn che,ovviamente ben abbinati, proponiamo ai nostri migliori amici.

I migliori formaggi Friulani, Italiani ed esteri

Ci trovate in questi mercati:

Lunedì a Povoletto in piazza Libertà
Martedì a Buja in piazza Del Mercato
Mercoledì a Feletto Umberto (Tavagnacco) in via Feruglio
Giovedì a Attimis in via Principale
Venerdì a Tarcento in piazza Mercato
Sabato a Faedis in piazza I Maggio

Vi aspettiamo

Dai prodotti tipici locali alle specialità italiane ed estere

www.ambulantifvg.it

di Bertossi Lucia tel. **335 220149** - lucia.bertossi@gmail.com

UNIVERSITAS STUDIORUM UTINENSIS
UNIUD
AI PRIMI
POSTI PER
L'OCCUPAZIONE
POST LAUREA
UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI UDINE
HIC SUNT FUTURA
LA FREQUENZA
GIUSTA PER
IL TUO FUTURO
UNIUD.IT